

Infección de Covid-19

Si se le diagnostica como “Positivo” ...

Primero, registro como positivo

Regístrese los siguientes datos con una solicitud electrónica:

Nombre, dirección, número del celular, institución médica visitada (código escrito abajo), imágenes de documentos que muestren que ha sido examinado en una institución médica, etc.

Buscar en [埼玉県 コロナ陽性者登録]



No es necesario registrar

- ① 65 años o más (a la fecha de consulta)
- ② Determinado por el médico que se requiere hospitalización
- ③ Existe el riesgo de enfermedad grave y es necesario tomar nuevos medicamentos para el tratamiento de la corona. O el médico determina que se requiere oxígeno nuevo debido a una infección.
- ④ Embarazo

<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/covid-19/youseisya-touroku.html>

Consultas sobre detalles de registro y procedimientos de operación

(Ventanilla para personas positivas 9:00~18:00)

0570-007-989

Escribir su estado de salud en My HER-SYS

Para congestionar sus datos de condición física, de conformidad con el artículo 44-3 inciso 2 de la Ley de enfermedades infecciosas, informe su estado de salud utilizando el sistema de autoregistro para la información de la persona infectada, "My HER-SYS". Para

Consúltenos lo antes posible, si su condición física empeora.

Ventanilla de consulta de personas positivas **0570-089-081 (24horas)**

Personas con discapacidad auditiva **FAX 048-643-7107**

(Centro de apoyo para la atención domiciliaria 24 horas)

Este número es también para personas que no se registraron y tienen malestares fuertes. Regístrese lo antes posible y confirme el contacto directo (línea telefónica sólo para registrantes manejada por enfermera, 24 horas) para Centro de apoyo de atención domiciliaria.

Institución médica visitada (医療機関の方へ 予め記入の上でお渡してください。埼玉県外の医療機関は、コードを0000000としてください)

Código de
institución médica

7ケタの数字 (10ケタある場合は後ろの7ケタ)

Dirección
Nombre de
institución médica

市町村と名称

Infección de Covid-19, flujo después del examen

Negativo

Siga tomando medidas básicas de control de infecciones en su vida diaria. Este folleto es innecesario y puede desecharse.

Positivo

Si tiene por lo menos una de las 4 condiciones, cambia el procedimiento

- ① Edad 65 años o más (a la fecha de consulta)
- ② Determinado por el médico que se requiere hospitalización
- ③ El médico determina que existe un riesgo de enfermedad grave y necesita tomar medicamentos para covid-19 o que la infección requiere un nuevo tratamiento con oxígeno.
- ④ Embarazo

De otra prefectura

Comuníquese con su entidad local o centro de salud pública. Este folleto es innecesario y puede desecharse.

Si alguna de las opciones ①~④ es válida
(Notificación por parte de instituciones médicas)

■ Notificación por la institución médica (No se requiere notificación por el paciente)

La institución médica donde tuvo el examen informa la infección de covid-19 al Centro de Salud Pública, por lo que no necesita informarlo usted mismo. El oxímetro de pulso (dispositivo de medición de oxígeno en la sangre) llegará sin solicitud.

■ Recibirán varias informaciones, como HER-SYS ID

Le notificaremos los siguientes informaciones a SMS o llamaremos por teléfono.

- La agencia de observación de la salud y la información de contacto (número de teléfono)
- Período de tratamiento en el hogar
- HER-SYS ID (Es necesario para registrarse en My HER-SYS)
- Cómo solicitar instalaciones de alojamiento, etc.

■ Después del registro, monitoreo de salud por parte de centro de salud pública, etc.

Registre My HER-SYS y marque su temperatura. El centro de salud pública verificará su condición y controlará su salud por teléfono.

■ Recuperarse en casa hasta el final del tratamiento según lo indicado por el centro de salud pública, etc.

Aunque se acerque el final del período de tratamiento pero continúa fiebre o tos severa, la fecha de finalización del tratamiento puede ser prolongada por decisión del centro de salud público.

Usar My HER-SYS (My HER-SYS)

Este es un sistema que le permite auto-registrar información de la persona infectada.

<https://www.cov19.mhlw.go.jp/>



Forma de usar My HER-SYS

<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/covid-19/observe.html>

Número del Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar (9:30~18:15, días de semana)
03-5877-4805

Si ninguna de las opciones ①~④ es válida
(No sujeto a notificación de institución médica)

■ Registre su propio caso positivo

Regístrese en “el mostrador de registro de nuevas personas positivas de covid-19 de la prefectura de Saitama”. (ver página anterior). Al registrarse, puede solicitar lo siguiente.

- Oxímetro de pulso (instrumento de medición de oxígeno en sangre)
- Uso de las instalaciones de alojamiento

■ Recibirá el número directo del centro de ayuda

Una vez que se haya registrado, le notificaremos por correo electrónico o SMS de su teléfono.

- Número de teléfono directo del centro de apoyo de atención domiciliaria a su cargo.
- HER-SYS ID (Necesario para registrarse en My HER-SYS)

■ Después del registro, observe su propia salud

Registre My HER-SYS. Marque su temperatura y observe su propia salud. Si su condición física empeora, contacte al Centro de apoyo de atención domiciliaria.

■ Por favor, recupérese en casa durante el período especificado

Consulte “Período de tratamiento en el hogar” a continuación se menciona. No le notificaremos la finalización del tratamiento. Si no es elegible para la notificación del brote, no se le emitirá el certificado de tratamiento.

7 Días para recuperarse en casa después de la aparición de la síntoma.

Recuperarse en casa hasta después de 7 días desde del inicio de los síntomas, más 24 horas sintiendo alivio de la enfermedad. Podrá salir el octavo día. Si continúa con síntomas o está internado o vive en residencia de ancianos tendrán un período más largo de tratamiento. Para poder salir a hacer compras, los síntomas deben ser disminuidos y transcurridos las 24 horas. Con más en detalles en la página web.

<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/covid-19/jitaku/home.html>

Buscar en [埼玉県 コロナ自宅療養]

